



Ano ang seksual na pang-aabuso?

Ang seksual na pang-aabuso ay anumang pagkilos na may seksual na katangan na nagiging dahilan upang ang isang tao ay makadama ng pagiging di-komportable, pagkatakot, o pagbabanta. Ito ay isang seksual na pagkilos na hindi sinangayunan ng sinuman, kung saan ang ibang tao ay gumagamit ng pisikal o emosyonal na puwersa laban sa kanila. Maaaring kabilang dito ang anumang bagay mula mula seksual na panliligalig, seksual na pang-aabuso sa bata hanggang sa panggagahasa na may pagbabanta sa buhay. Ang seksual na pang-aabuso ay isang pang-aabuso ng kapangyarihan. Ang seksual na pang-aabuso ay hindi kailanman kasalanan o pananagutan ng biktima/nakaligtas.*

Ang seksual na pang-aabuso ay isang marahas na gawain at maraming forma ng seksual na pang-aabuso ay mga kriminal na pagkakasala

Ang pagiging tahimik ng komunidad kaugnay ng seksual na pang-aabuso ay nangahulugan na ang biktima/mga nakaligtas ay pinagkaitan ng pagkakataong magbunyag ng tungkol sa kanilang mga karanasan. Maraming biktima/mga nakaligtas ay nahaharap sa kakulangan ng paniwala, paninisi, at kawalan ng suporta mula sa mga taong nakaligtas sa kanila.

Kinikilala ng CASA House na:

- Ang seksual na pang-aabuso ay isang paglabag sa mga karapatang pantao at isang krimen laban sa tao at lipunan. Sa gayon, ang buong komunidad at ang lahat ng antas ng pamahalaan ay kailangang magkaroon ng katungkuluan sa paghadlang at eliminasyon nito.
- Ang seksual na pang-aabuso ay resulta ng di-pantay na kapangyarihan sa pagitan ng mga kalalakihan at kababaihan. Ito ay isang marahas na gawain, karaniwang ginagawa ng kalalakihan, na siyang nagpapatibay ng kapangyarihan.
- Ang seksual na pang-aabuso ay may mga malaking epektong emosyonal, sosyal, medikal, politikal at pambatas para sa tao at sa komunidad.
- Ang paghadlang at eliminasyon ng seksual na pang-aabuso ay katungkuluan ng buong komunidad.

Tungkol sa CASA House

Ang CASA House ay isang departamento ng Royal Women's Hospital. Ito ay isang organisasyon pinondohan ng pamahalaan na nagbibigay ng mga serbisyo sa loob ng 24 na oras. Ang CASA House ay nakalaan upang matiyak na ang pagiging tahimik kaugnay ng seksual na pang-aabuso ay patuloy na iwinawaksi at ang biktima/mga nakaligtas ay binibigyan ng kinakailangang suporta.

Ang CASA House ay itinatag batay sa paggalang sa mga karapatan ng biktima/mga nakaligtas upang sila ay:

- mapakinggan
- mapaniwalaan
- maituring nang may karanganlan
- makipag-usap sa kanilang sariling wika, na may interpreter kung kinakailangan
- maituring nang may pag-aalala sa damdamin at pang-unawa
- mabigyan ng angkop na impormasyon tungkol sa mga opsyon
- magkaroon ng kontrol tungkol sa kanilang mga desisyon
- mapanatili ang pagiging kompidensiyal at pribado

Ang mga serbisyo ng CASA House ay libre at kompidensiyal at maaaring makuha ng:

- nasa gulang na mga kababaihan at kalalakihan na biktima/ mga nakaligtas sa seksual na pang-aabuso
- di-nagkasalang mga miyembro ng pamilya, mga kapartner at kaibigan na sumusuporta sa biktima/mga nakaligtas
- mga tao at grupong propesyonal
- mga ahensiya pangkalusugan, pangkomunidad na suporta at pambatas

Ang mga serbisyo ay maaari lamang makuha ng mga taong nakatira, nagtatrabaho o nag-aaral sa mga lugar ng Moreland, Hume, Melbourne, Yarra at Moonee Valley at sa mga pasyente ng Royal Women's Hospital.

**Ginagamit ng CASA House ang mga salitang biktima/nakaligtas kapag pinag-uusapan ang tungkol sa aming mga kliyenteng kababaihan at kalakihan upang ipahiwatig na sila ay mga biktima ng isang krimen ngunit sila ay mayroon ding napakalaking kakayahang upang makaligtas.*

Ano ang ipinaghakaloob ng CASA

Kagyat na pangangalagang pangkrisis

Ang 24 na oras na serbisyo pangkrisis ay nagbibigay ng pagpapayo, suporta, impormasyon at pagtataguyod, kabilang ang mga isyung may kaugnayan sa medikal at pambatas na mga mapagpipilian. Ang patuloy na suporta ay ibinibigay ayon sa mga pinili ng biktima/nakaligtas.

Pagpapayo, suporta at pagtataguyod

Kabilang sa aming maikli at katamtamang haba ng panahon ng serbisyo pangpapayo ang suporta, impormasyon at pagtataguyod na naglalayong makapagbigay ng tulong sa paggaling, paglilinaw ng mga karapatan at pagtutukoy ng mga mapagpipilian.

Mga Grupong Pansuporta

Ang CASA House ay nagbibigay sa biktima/mga nakaligtas ng pagkakataon upang makapagbigay ng suporta sa isa't isa sa loob ng isang grupong kaayusan.

Suporta para sa mga pamilya at mga kaibigan

Binibigyan ng impormasyon, suporta at reporal ang walang-kasalanang mga kaibigan, mga kapartner at mga miyembro ng pamilya ng biktima/ mga nakaligtas.

Propesyonal na konsultasyon

Ang CASA House ay maaaring magbigay ng impormasyon, debriefing, at konsultasyon sa ibang mga propesyonal.

Edukasyon at pagsasanay

Ang CASA House ay nagbibigay ng mga gawain para sa edukasyon at pagsasanay. Ang angkop na mga workshop ay maaaring ibigay para sa mga grupong propesyonal, mga ahensiya at ang mas malawak na komunidad.

Pagsasaliksik at patakaran ng pampubliko

Ang CASA House ay nagsasagawa rin ng pagsasaliksik, mga espesyal na proyekto, pagbibigay-puna sa media at pagbibigay ng payo sa mga gumagawa ng mga patakaran ng pampubliko.

Seksual na pang-aabuso – ang mga katotohanan

Ang mga katotohanan ay:

- ang biktima/nakaligtas ay hindi kailanman maaaring sisihin
- isang nakakahiya at marahas na karanasan
- kilala sa ilang paaran ng karamihang biktima/mga nakaligtas ang may kasalanan
- ang mga may kasalanan ay mula sa iba't ibang hanay ng kultura, sosyal at ekonomiyang mga pinagmulan
- ang seksual na pang-aabuso ay karaniwan sa mga malapit na mga relasyon

**1 sa 3 kababaihan at 1 sa
6 na kalalakihan ay mga
nakaligtas sa seksual na
pang-aabuso sa kanilang
pagkabata**

Ferguson, D M & Mullen, P E (1999)

'The prevalence of sexual abuse during childhood',
in P E Mullen (Ed), *Childhood sexual abuse: An evidence
based perspective*, London: SAGE Publications

Upang makontak ang CASA house

Mga linya para sa pagpapayo at suporta

Telepono **(03) 9635 3610**
 o 1800 806 292 (libreng tawag)

Ang CASA house ay matatagpuan sa:

Queen Victoria Women's Centre
3rd Floor
210 Lonsdale Street
Melbourne, Victoria 3000

Administration

Telepono **(03) 9635 3600**
Facsimile (03) 9663 9742
TTY (03) 9635 3620

casa@rwh.org.au
www.rwh.org.au/casa/

Linyang Pangkrisis kaugnay ng Seksual na Pang-aabuso (sa mga oras na walang opisina)

Telepono **1800 806 292** (libreng tawag)
TTY (03) 9344 2744

Breaking the silence (Tagalog)

Pagbubunyag ng karanasan

(03) 9635 3610
o 1800 806 292 (libreng tawag)

D06-133 FEBRUARY 2007



CASA house
Centre Against Sexual Assault

the women's
the royal women's hospital

